



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

SESSION ORDINAIRE 2022-2023

21 MARS 2023

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à la Convention
n° 131 concernant la fixation des
salaires minima, notamment en
ce qui concerne les pays en voie
de développement, adoptée par
l'Organisation internationale du Travail
lors de sa 54^e session le 22 juin 1970**

Exposé des motifs

I. Introduction

La Convention n° 131 de l'Organisation internationale du Travail (OIT) concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement, a été adoptée le 22 juin 1970.

La Convention prévoit que les gouvernements nationaux doivent prendre des mesures permettant d'offrir une meilleure protection aux groupes de salariés dont le salaire est extrêmement bas, par le biais de l'implémentation d'un système général de salaires minima tenant compte en particulier des exigences du développement.

La Convention est déjà en vigueur au niveau international et elle n'introduit pas de nouveaux éléments politiques. Sa ratification par la Belgique constitue toutefois un signal international important.

GEWONE ZITTING 2022-2023

21 MAART 2023

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het
Verdrag nr. 131 betreffende de
vastlegging van minimumlonen, in
het bijzonder met betrekking tot de
ontwikkelingslanden, aangenomen door
de Internationale Arbeidsorganisatie
in haar 54^{ste} zitting op 22 juni 1970**

Memorie van toelichting

I. Inleiding

Het Verdrag nr. 131 van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) betreffende de vastlegging van minimumlonen, in het bijzonder met betrekking tot de ontwikkelingslanden, werd aangenomen op 22 juni 1970.

Het Verdrag voorziet dat de nationale regeringen beleidsbeslissingen moeten nemen die ertoe strekken een betere bescherming te bieden aan de groepen van loontrekkenden met buitensporig lage lonen door middel van de implementering van een algemeen systeem van minimumlonen waarbij in het bijzonder rekening wordt gehouden met de behoeften van ontwikkelingslanden.

Het Verdrag is reeds internationaal van kracht en het draagt geen nieuwe beleidsmatige elementen aan. De ratificatie ervan door België geeft weliswaar een belangrijk internationaal signaal.

Les normes de la Convention sont complétées par la recommandation (n° 135). La recommandation n'est pas contraignante, mais elle vient compléter et concrétiser les dispositions de la Convention.

II. Contenu

L'article 1^{er} prévoit que chaque État membre qui ratifie la Convention s'engage à introduire un système de salaires minimums et à en déterminer les conditions. Chaque État membre peut, sous certaines conditions, exclure du champ d'application certains groupes de salariés.

L'article 2 prévoit que les salaires minimums doivent avoir force de loi, sans porter atteinte à la liberté de négociation. Ceux-ci ne pourront être abaissés. Le non-respect de cette disposition entraînera l'application de sanctions appropriées, pénales ou autres, à l'encontre de la personne ou des personnes responsables.

L'article 3 fixe les facteurs qui doivent être pris en considération pour la détermination du niveau des salaires minimums et prévoit que les besoins des travailleurs doivent être mis en balance avec les facteurs économiques.

L'article 4 prévoit une adaptabilité des salaires minimums en vue d'assurer une protection adéquate.

L'article 5 prévoit que des mesures appropriées doivent être prises pour garantir l'octroi effectif des salaires minimums.

L'article 6 prévoit que la présente Convention ne porte révision d'aucune autre convention.

Les articles 7 à 13 contiennent les règles de procédure concernant la ratification et la notification de la convention et l'article 14 précise que les versions française et anglaise du texte de la présente Convention font également foi.

III. Caractère mixte

Lors de sa réunion du 7 mai 2019, le Groupe de travail traités mixtes (GTTM), organe consultatif de la Conférence Interministérielle de Politique Étrangère (CIPE), a établi le caractère mixte. Tant le Gouvernement fédéral que les Communautés, les Régions, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française sont compétents.

De normen van het Verdrag werden aangevuld met aanbeveling (nr. 135). De aanbeveling is niet bindend, maar vult de bepalingen van het Verdrag aan en geeft er inhoud aan.

II. Inhoud

Artikel 1 bepaalt dat elke Lidstaat die dit Verdrag ratificeert de verbintenis aangaat om een systeem van minimumlonen in te voeren en de voorwaarden daartoe vast te leggen. Elke Lidstaat kan, onder bepaalde voorwaarden, bepaalde groepen van loontrekkenden uit het toepassingsgebied uitsluiten.

Artikel 2 bepaalt dat de minimumlonen kracht van wet moeten hebben, zonder te raken aan de vrijheid van onderhandeling. Deze mogen niet worden verlaagd. Niet-naleving van deze bepaling zal leiden tot passende strafrechtelijke of andere sancties tegen de verantwoordelijke persoon of personen.

Artikel 3 legt de factoren vast die in aanmerking moeten worden genomen voor de vastlegging van de hoogte van de minimumlonen, waarbij de noden van de werkenden moeten worden afgewogen ten opzichte van de economische factoren.

Artikel 4 voorziet in de aanpassing van de minimumlonen om een adequate bescherming te waarborgen.

Artikel 5 stelt dat gepaste maatregelen moeten worden genomen om de effectieve toekenning van de minimumlonen te garanderen.

Artikel 6 stelt dat het voorliggend Verdrag geen ander verdrag herzielt.

De artikelen 7 tot en met 13 bevatten de procedureregels betreffende de ratificatie en kennisgeving van het Verdrag en in artikel 14 wordt bepaald dat de Franse en de Engelse de authentieke versies van de tekst van dit Verdrag zijn.

III. Gemengd karakter

Tijdens zijn vergadering van 7 mei 2019 legde de Werkgroep gemengde verdragen (WGGV), adviesorgaan van de Interministeriële Conferentie Buitenlands Beleid (ICBB), het gemengde karakter vast. Zowel de federale overheid als de gemeenschappen, de gewesten, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie zijn bevoegd.

Depuis la Sixième réforme d'État, les Communautés et les Régions, conformément à l'article 87, § 3 de la Loi spéciale de réformes institutionnelles (LSRI), sont devenues pleinement compétentes pour fixer le statut administratif et pécuniaire de leur personnel, à l'exception des règles relatives aux pensions.

Le Conseil d'État, section législation, écrit ce qui suit dans son avis 65.425/VR du 28 mars 2019 : « En vertu de l'article 87, § 3, LSRI, il revient aux autorités précitées, chacune en ce qui concerne son personnel respectif, d'adopter des dispositions visant à fixer les salaires minima au sens de la convention de l'O.I.T. n° 131. Par ailleurs, on peut aussi, entre autres, rappeler la compétence des régions pour fixer le statut administratif et pécuniaire des pouvoirs subordonnés, conformément à l'article 6, § 1^{er}, VIII, 1°, LSRI, et la compétence des communautés pour fixer le statut administratif et pécuniaire du personnel enseignant et du personnel des centres publics d'aide sociale (respectivement, les articles 127, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, et 130, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, de la Constitution, et l'article 5, § 1^{er}, II, 2°, LSRI), qui impliquent également la compétence d'adopter, en ce qui concerne ces membres du personnel, des dispositions relatives aux salaires minima. »

Le cadre réglementaire en vigueur est conforme aux dispositions de la présente Convention.

IV. Avis du Conseil d'État

Dans son avis n° 72.783/1 du 16 janvier 2023, le Conseil d'État a constaté qu'un impact direct ou indirect de l'avant-projet d'ordonnance sur les recettes ou les dépenses ne pouvait être exclu d'emblée.

Par conséquent, l'avis de l'inspecteur des Finances et l'accord des Membres du Collège réuni, chargés du Budget, ont été demandés.

Les Membres du Collège réuni en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Sven GATZ
Bernard CLERFAYT

Sinds de zesde Staatshervorming zijn de gemeenschappen en de gewesten, overeenkomstig artikel 87, § 3 van de Bijzondere Wet op de hervorming der instellingen (BWHI), volledig bevoegd geworden voor het vaststellen van het administratief en geldelijk statuut van hun personeel, met uitzondering van de pensioenregeling.

De Raad van State, afdeling wetgeving, stelt in haar advies 65.425/VR van 28 maart 2019: "Op grond van artikel 87, § 3, BWHI komt het aan de voornoemde overheden toe om, wat hun respectievelijk personeel betreft, bepalingen aan te nemen betreffende de vaststelling van minimumlonen in de zin van het IAO-verdrag nr. 131. Daarnaast kan, onder meer, ook worden gewezen op de bevoegdheid van de gewesten voor het vaststellen van het administratief en geldelijk statuut van de ondergeschikte besturen, overeenkomstig artikel 6, § 1, VIII, 1°, BWHI, en op de bevoegdheid van de gemeenschappen voor het vaststellen van het administratief en geldelijk statuut van het onderwijzend personeel en van het personeel van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (resp. de artikelen 127, § 1, eerste lid, 2°, en 130, § 1, eerste lid, 3°, van de Grondwet, en artikel 5, § 1, II, 2°, BWHI), die eveneens de bevoegdheid inhouden om met betrekking tot die personeelsleden bepalingen aan te nemen betreffende minimumlonen."

Het vigerende regelgevingskader is in overeenstemming met de bepalingen van dit Verdrag.

IV. Advies van de Raad van State

In haar advies nr. 72.783/1 van 16 januari 2023 merkt de Raad van State op dat een rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het voorontwerp van ordonnantie op de ontvangsten of uitgaven niet zonder meer kan worden uitgesloten.

Bijgevolg werd het advies van de Inspecteur van Financiën en het akkoord van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Begroting, gevraagd.

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,

Sven GATZ
Bernard CLERFAYT

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOU MIS À L'AVIS
DU CONSEIL D'ÉTAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à la Convention n°131
concernant la fixation des salaires minima,
notamment en ce qui concerne les pays
en voie de développement, adoptée par
l'Organisation Internationale du Travail
lors de sa 54ème session le 22 juin 1970**

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour les Relations extérieures,

Après délibération,

ARRÊTE :

Les Membres du Collège réuni, compétents pour les Relations extérieures, sont chargés de présenter, au nom du Collège réuni, à l'Assemblée réunie le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

La Convention n° 131 concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement, adoptée par l'Organisation Internationale du Travail lors de sa 54^e session le 22 juin 1970, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles le

Les Membres du Collège réuni en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Bernard CLERFAYT
Sven GATZ

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het Verdrag
nr. 131 betreffende de vastlegging van
minimumlonen, in het bijzonder met betrekking
tot de ontwikkelingslanden, aangenomen
door de Internationale Arbeidsorganisatie
in haar 54ste zitting op 22 juni 1970**

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Externe Betrekkingen,

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor Externe Betrekkingen zijn gelast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

Het Verdrag nr. 131 betreffende de vastlegging van minimumlonen, in het bijzonder met betrekking tot de ontwikkelingslanden, aangenomen door de Internationale Arbeidsorganisatie in haar 54ste zitting op 22 juni 1970, zal volkomen gevolg hebben.

Brussel,

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,

Bernard CLERFAYT
Sven GATZ

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le 20 décembre 2022, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par les Ministres, Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune, en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « portant assentiment à la Convention n° 131 concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement, adoptée par l'Organisation Internationale du Travail lors de sa 54^e session le 22 juin 1970 ».

L'avant-projet a été examiné par la première chambre le 12 janvier 2023. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wouter PAS et Inge VOS, conseillers d'État, Michel TISON et Johan PUT, assessseurs, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Jonas RIEMSLAGH, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Inge VOS, conseiller d'État.

L'avis (n° 72.783/1), dont le texte suit, a été donné le 16 janvier 2023.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique⁽¹⁾ et de l'accomplissement des formalités prescrites.

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

2. L'avant-projet d'ordonnance de la Commission communautaire commune soumis pour avis a pour objet de porter assentiment à la Convention n° 131 « concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement », adoptée à Genève le 22 juin 1970 par la Conférence Internationale du Travail lors de sa cinquante-quatrième session (ci-après : la convention de l'O.I.T. n° 131).

COMPÉTENCE

3. Comme le Conseil d'État, section de législation, l'a déjà relevé dans son avis 65.425/VR du 28 mars 2019 sur un avant-projet de loi portant assentiment à cette même convention, la convention de l'O.I.T. n° 131 doit être considérée comme un traité mixte et, outre l'autorité fédérale, les communautés et les régions, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française doivent également donner leur assentiment.

(1) S'agissant d'un avant-projet d'ordonnance, on entend par « fondement juridique » la conformité avec les normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Op 20 december 2022 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Ministers, Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen, verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van ordonnantie "houdende instemming met het Verdrag nr. 131 betreffende de vastlegging van minimumlonen, in het bijzonder met betrekking tot de ontwikkelingslanden, aangenomen door de Internationale Arbeidsorganisatie in haar 54ste zitting op 22 juni 1970".

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 12 januari 2023. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamer voorzitter, Wouter PAS en Inge VOS, staatsraden, Michel TISON en Johan PUT, assessoren, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jonas RIEMSLAGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Inge VOS, staatsraad.

Het advies (nr. 72.783/1), waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 16 januari 2023.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond,⁽¹⁾ alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

STREKKING VAN HET VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie strekt ertoe instemming te verlenen aan het verdrag nr. 131 "betreffende de vastlegging van minimumlonen, in het bijzonder met betrekking tot de ontwikkelingslanden", aangenomen te Genève op 22 juni 1970 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar vierenvijftigste zitting (hierna: het IAO-verdrag nr. 131).

BEVOEGDHEID

3. Zoals de Raad van State, afdeling Wetgeving, reeds opmerkte in advies 65.425/VR van 28 maart 2019 over een voorontwerp van wet houdende instemming met ditzelfde verdrag moet het IAO-verdrag nr. 131 worden beschouwd als een gemengd verdrag en dienen, benevens de federale overheid, ook de gemeenschappen en de gewesten, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie ermee in te stemmen.

(1) Aangezien het gaat om een voorontwerp van ordonnantie, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere normen verstaan.

FORMALITÉS

4.1. Dans l'avis 71.978/1/V du 16 septembre 2022, la section de législation a formulé les observations suivantes sur un avant-projet d'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale portant assentiment à la convention de l'O.I.T. n° 131 :

« En vertu de l'article 37, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021 « relatif au contrôle budgétaire, à l'établissement du budget, aux modifications du budget et au monitoring de l'exécution du budget de l'entité régionale », sont soumis à l'avis préalable des Inspecteurs des Finances « les avant-projets et projets d'ordonnance, les avant-projets et projets d'arrêté du Gouvernement et d'arrêté ministériel, de circulaire ou de décision qui ont un impact sur le budget, c.-à-d. tous dossiers qui sont directement ou indirectement de nature à influencer les recettes ou à entraîner des dépenses ».

Dans ces cas, l'accord préalable du Ministre du Budget est en principe également requis⁽²⁾.

Il ressort des documents joints à la demande d'avis que l'on considère que les formalités susvisées ne sont pas applicables en l'espèce.

On ne peut toutefois pas exclure purement et simplement l'impact direct ou indirect de l'avant-projet sur les recettes ou les dépenses. Ainsi qu'il ressort de l'avis 65.425/VR précité du 28 mars 2019, la convention de l'O.I.T. n° 131 est également applicable aux rémunérations de certains agents qui sont à la charge de la Région de Bruxelles-Capitale. Il ne peut en outre être exclu que la convention a une incidence indirecte sur les rémunérations subventionnées en tout ou en partie par la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de l'exercice des compétences matérielles ».

4.2. La note aux Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune observe à propos de l'avant-projet à l'examen ce qui suit :

« Il n'y a pas d'impact budgétaire direct, [ce] qui fait que l'avis IF et l'accord budgétaire ne sont pas requis ».

Or, les articles 9 et 30 de l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 8 mars 2007 « relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget » contiennent des obligations analogues à celles des articles 37, § 1^{er}, et 62, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021, mentionné dans l'avis 71.978/1/V. Dans les deux cas, l'avis préalable de l'inspecteur des Finances et l'accord budgétaire sont requis, notamment, pour « les avant-projets d'ordonnance [...] qui sont directement ou indirectement de nature à influencer les recettes ou à entraîner des dépenses nouvelles ».

Pour les mêmes motifs que ceux mentionnés dans l'avis 71.978/1/V, ces formalités devront encore être accomplies.

4.3. Si l'accomplissement des formalités susmentionnées devait encore donner lieu à des modifications du texte soumis au Conseil d'État, les dispositions modifiées ou ajoutées devraient être soumises à la section de législation, conformément à la prescription de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État.

(2) Note 2 de l'avis cité : Art. 62, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 2021.

VORMVEREISTEN

4.1. In advies 71.978/1/V van 16 september 2022 heeft de afdeling Wetgeving over een voorontwerp van ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende instemming met het IAO-verdrag nr. 131 het volgende opgemerkt:

“Krachtens artikel 37, § 1, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021 “betreffende de begrotingscontrole, de begrotingsopmaak, de begrotingswijzigingen en de monitoring van de uitvoering van de begroting van de gewestelijke entiteit” worden “de voorontwerpen en ontwerpen van ordonnantie, de voorontwerpen en ontwerpen van regeringsbesluit en ministerieel besluit, van omzendbrief of van beslissing die een impact hebben op de begroting, dat wil zeggen alle dossiers waardoor, rechtstreeks of onrechtstreeks, de ontvangsten kunnen worden beïnvloed of uitgaven kunnen ontstaan” aan het voorafgaandelijk advies van de Inspecteurs van Financiën onderworpen.

In die gevallen is in beginsel ook het voorafgaandelijke akkoord van de Minister van Begroting vereist.⁽²⁾

Uit de bij de adviesaanvraag gevoegde documenten valt af te leiden dat ervan uitgegaan wordt dat voormelde vormvereisten te dezen niet van toepassing zijn.

De rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het voorontwerp op de ontvangsten of de uitgaven kan echter niet zonder meer worden uitgesloten. Zoals blijkt uit voornoemd advies 65.425/VR van 28 maart 2019 geldt het IAO-verdrag nr. 131 ook ten aanzien van de lonen van bepaalde personeelsleden die ten laste zijn van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest. Daarnaast valt niet uit te sluiten dat het verdrag een indirecte impact heeft op lonen die door het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, bij de uitoefening van de materiële bevoegdheden, geheel of gedeeltelijk worden gesubsidieerd.”

4.2. In de nota aan de Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt over het voorliggende voorontwerp het volgende opgemerkt:

“Aangezien er geen rechtstreekse budgettaire impact is, zijn het advies IF en het budgettair akkoord niet vereist.”

Nochtans bevatten de artikelen 9 en 30 van het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 8 maart 2007 “betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak” gelijkaardige verplichtingen als artikel 37, § 1, en artikel 62, § 1, van het in advies 71.978/1/V vermelde besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021. In beide gevallen zijn het voorafgaande advies van de inspecteur van Financiën en begrotingsakkoord vereist voor, onder meer, “de voorontwerpen van ordonnantie [...] waardoor, rechtstreeks of onrechtstreeks, de ontvangsten kunnen worden beïnvloed of nieuwe uitgaven kunnen ontstaan”.

Om dezelfde redenen als vermeld in advies 71.978/1/V moeten deze vormvoorschriften alsnog worden vervuld.

4.3. Indien de aan de Raad van State voorgelegde tekst ten gevolge van het vervullen van de voornoemde vormvereisten nog wijzigingen zou ondergaan, moeten de gewijzigde of toegevoegde bepalingen, ter inachtneming van het voorschrift van artikel 3, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, aan de afdeling Wetgeving worden voorgelegd.

(2) Voetnoot 2 in het aangehaalde advies: Art. 62, § 1, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 2021.

EXAMEN DU TEXTE

5. Dans les limites susvisées de l'examen, l'avant-projet n'appelle aucune autre observation.

Le Greffier,

Greet VERBERCKMOES

Le Président,

Marnix VAN DAMME

ONDERZOEK VAN DE TEKST

5. Binnen de hiervoor aangegeven grenzen van het onderzoek zijn bij het voorontwerp geen andere opmerkingen te maken.

De Griffier,

Greet VERBERCKMOES

De Voorzitter,

Marnix VAN DAMME

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à la Convention
n° 131 concernant la fixation des
salaires minima, notamment en
ce qui concerne les pays en voie
de développement, adoptée par
l'Organisation Internationale du Travail
lors de sa 54^e session le 22 juin 1970**

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni compétents pour les Relations extérieures,

Après délibération,

ARRÊTE :

Les Membres du Collège réuni compétents pour les Relations extérieures sont chargés de présenter à l'Assemblée réunie, au nom du Collège réuni, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

La Convention n° 131 concernant la fixation des salaires minima, notamment en ce qui concerne les pays en voie de développement, adoptée par l'Organisation internationale du Travail lors de sa 54^e session le 22 juin 1970, sortira son plein et entier effet⁽¹⁾.

Bruxelles, le 15 septembre 2022.

Les Membres du Collège réuni en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Sven GATZ
Bernard CLERFAYT

(1) Le texte intégral de la Convention peut être consulté au greffe de l'Assemblée réunie.

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het
Verdrag nr. 131 betreffende de
vastlegging van minimumlonen, in
het bijzonder met betrekking tot de
ontwikkelingslanden, aangenomen door
de Internationale Arbeidsorganisatie
in haar 54^{ste} zitting op 22 juni 1970**

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Externe Betrekkingen,

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Externe Betrekkingen, zijn ermee belast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

Het Verdrag nr. 131 betreffende de vastlegging van minimumlonen, in het bijzonder met betrekking tot de ontwikkelingslanden, aangenomen door de Internationale Arbeidsorganisatie in haar 54^{ste} zitting op 22 juni 1970, zal volkomen gevolg hebben.⁽¹⁾

Brussel, 15 september 2022.

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,

Sven GATZ
Bernard CLERFAYT

(1) De volledige tekst van het Verdrag kan op de griffie van de Verenigde Vergadering geraadpleegd worden.